



## Mitgliederrundbrief Nr. 173

vom 03.09.2020

Liebe Mitglieder und Freunde der DPG Sachsen!

Mit dem 1. September 1939, dem Überfall der Wehrmacht auf Polen, begann der 2. Weltkrieg und eine 5 ½ Jahre währende brutale Besatzung mit maßlosen Verbrechen an der polnischen Zivilbevölkerung und riesigen Zerstörungen. Im kollektiven und privaten Gedächtnis der Polen ist dieser Tag schmerzlich eingeschrieben.

Wichtig ist uns auch weiterhin der Plan eines Gedenkortes für die polnischen Opfer zusammen mit einem Dokumentations- und Informationszentrums im Herzen von Berlin. Wir setzen uns dafür zusammen mit dem Deutschen Polen-Institut und anderen ein.



MischMasz, unser deutsch-polnischer Gesprächskreis in Dresden, lädt herzlich ein zu den Veranstaltungen der 3. Kunstmeile in Dresden-Laubegast vom 4.-6.9.20 mit polnischen Künstlern sowie zu „Babie Lato“ am 6.9.20 im Kraszewski-Museum – siehe unten.



### TANDEM

**08.09.20, 18 Uhr**

Das nächste Tandem, unser deutsch-polnisches Gesprächs Café in der Europastadt Görlitz/Zgorzelec, findet am 8. September um 18 Uhr im Plac Jerzego Popiełuszki in Zgorzelec statt, da das Dom Kultury momentan noch Baustelle ist und daher geschlossen ist.

Wir hoffen natürlich auf schönes Wetter. Bei schlechten Wetter kann das Tandem leider nicht stattfinden, da ansonsten keine Räumlichkeiten in Zgorzelec verfügbar sind. Das wird dann aber rechtzeitig bekanntgegeben.



### „Babie Lato“

**Polnische  
Poesie mit  
Musik und Tanz  
Am 6.9.20, 15.00**

„Babie Lato“ findet statt! am **So., 06.09 2020, 15 Uhr im Garten des Kraszewski-Museums Nordstr. 28, Dresden**

Polnische Lyrik und Musik, umrahmt mit Tanz, in spätsommerlicher Atmosphäre, Kaffee und Kuchen stehen auch bereit.

Gutes Wetter ist garantiert! Eintritt frei. Lassen Si sich verzaubern.

*Die Veranstaltung wird gefördert durch die Landeshauptstadt Dresden, Amt für Kultur und Denkmalschutz.*



**Ausstellung  
„Polen in  
meinen Augen“  
Neue Uhrzeit!**

Am **So., 13.09.20, 12-17 Uhr**, eröffnen wir zusammen mit dem Zentrum für zeitgenössische Fotografie Dresden, POLONIA Dresden und dem **Kraszewski-Museum** dortselbst die Fotoausstellung „Polen in meinen Augen. Die Heimreise“ mit Fotografien der berühmten polnischen Fotograf-en/innen Bogdan Konopka, Misha Kominek und Katarzyna Mazur. Aus der Perspektive von Auslandspolen, Fotografen dreier Generationen, mit den Augen eines Fremden wie eines Einheimischen, werden die Konstanten im Leben der Polen, aber auch die Umbrüche in der jüngeren Geschichte Polens aufgespürt.

Coronabedingt verteilen sich die Besucher über den Nachmittag. Es gibt Gespräche mit dem Kurator Prof. Jürgen Schmidt.

Die Ausstellung ist bis zum 31.01.2021 mi-so 12-17 Uhr zu sehen. Ein Katalog ist erhältlich.

---

**3. Kunstmeile  
Laubegast  
4.-6.9.20**

Am Laubegaster Ufer 21 in Dresden heißt es wieder unter maßgeblicher Leitung unseres Mitglieds Frank Müller und mit Unterstützung der DPG Sachsen „Laubegast zu Gast in Laubegast“ mit polnischen Künstlern Gästen aus Slawa/Lubogoszcz.

Aus dem Programm (wurde bereits versandt):

Fr., 4.9., 18 Uhr: Musik mit „Podka“-von den Polkaquellen bis zu den unendlichen Weiten des Wodka“, 19 Uhr „Arek Frog“, danach Feuershow

Sa., 5.9., 13.30 und 17 Uhr:Percussion aus Lomnica, 16 Uhr „DOBS“-Musik aus Opole

---

**32.Filmfest  
Dresden  
8.-13.9.20**



Auch im 32. Jahrgang dreht sich beim [Filmfest Dresden](#) wieder alles um Kurz-, Animations- und Experimentalfilme, die nicht länger als 30 Minuten dauern. Dazu lädt das Forum „Visegrád in Short(s)“ bereits zum sechsten Mal junge Filmschaffende aus Mittel- und Osteuropa zur Präsentation eigener Projekte und zum Austausch ein. Darüber hinaus laufen im Open-Air-Kino auf dem Neumarkt wieder diverse Kurzfilme bei freiem Eintritt. Im Programm startet u.a. "Portrait od Suzanne" von Izabela Plucińska (PL/F/D 2019) im Nationalen Wettbewerb.

Weitere Programmdetails auf unserer neuen Seite unter:  
[instytutpolski.pl/leipzig/2019/09/08/32-filmfest-dresden](http://instytutpolski.pl/leipzig/2019/09/08/32-filmfest-dresden).

---

**17.Neiße-  
Filmfestival**



-Das Drei-Länder-Festival gibt normalerweise jeden Frühling aufs Neue jungen Filmemacher(inne)n aus Polen, Tschechien und Deutschland ein Forum. Soweit es die Rahmenbedingungen zulassen, gibt es nun im September eine verkürzte Variante mit Wettbewerben für Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilm, der Fokus-Reihe „Films for Future“ und einem kleinen Rahmenprogramm.

Programmdetails auf: [instytutpolski.pl/leipzig/2019/09/24/17-neisse-filmfestival](http://instytutpolski.pl/leipzig/2019/09/24/17-neisse-filmfestival).

---

**KoKoPol  
Auftaktveranstal-  
tung**



**10.+11.9.20**

Auftaktveranstaltung der Gründung des Kompetenz- und Koordinationszentrums Polnisch (KoKoPol) am 10. und 11. September 2020 im **Internationalen Begegnungszentrum St. Marienthal**. Das KoKoPol wurde in Kooperation und mit Unterstützung des Auswärtigen Amtes und des Freistaates Sachsen entwickelt. Es hat seine Arbeit im Juli 2020 aufgenommen. Unter dem Dach und der Trägerschaft des Internationalen Begegnungszentrums St. Marienthal arbeitet KoKoPol an der Vernetzung vorhandener Polnisch-Initiativen und gibt Impulse zur Verbreitung und Popularisierung der polnischen Sprache in Deutschland.

Anmeldung bis zum 04.09.2020 an [stupka@kokopol.eu](mailto:stupka@kokopol.eu).

---

**Europa-Unsere  
Geschichte Bd.4  
erschienen**

Der 4. und letzte Band des Deutsch-Polnischen Geschichtsbuches ist kürzlich erschienen, ISBN: 978-3-942708-33-3, Preis 24,80 €. Er reicht bis in unsere Zeit.

---

**Polnische  
Ausgabe der  
Dresdner Hefte  
139 erschienen**

„**Drezno-Breslau/Wroclaw – Oblicza partnerstwa miast**“, so heißt nun die mit unserer Hilfe erstandene polnische Ausgabe der Dresdner Hefte Nr. 139. Preis: 5 €.

---

Herzliche Grüße, Wolfgang Howald, Goethestr. 23, 01109 Dresden,

Tel.. 0351-8804027, [wolfgang.howald@dpg-sachsen.eu](mailto:wolfgang.howald@dpg-sachsen.eu); [www.dpg-sachsen.eu](http://www.dpg-sachsen.eu)

---